

Photo Фото	APPLICATION FOR CYPRUS VISA ЗАЯВЛЕНИЕ О ВЫДАЧЕ ВИЗЫ В РЕСПУБЛИКУ КИПР		APPLICATION NUMBER
	 This application form is free Форма заявления предоставляется бесплатно		 CYP
	Fields 1-8 should be filled in using Latin, UPPERCASE characters Поля 1-8 заполняйте заглавными латинскими буквами		CONSULATE GENERAL SAINT PETERSBURG

1. Surname(s) (family name-s) / Фамилия/-и IVANOV 2. Surname(s) at birth (earlier family name(s)) / Фамилия/-ии при рождении (прежняя/-ие фамилия/-и) NO 3. First names / Имя/имена и отчество PETR NIKOLAEVICH 4. Date of birth (Day-Month-Year) <i>Дата рождения (число-месяц-год)</i> 15/07/1975 5. ID-number (optional) / Личный код/Номер внутреннего общегражданского паспорта (не обязательно) 4105 963254 6. Place and country of birth <i>Место и страна рождения</i> USSR, LENINGRAD 7. Current nationality/ies <i>Гражданство/-а в настоящее время</i> RUSSIA 8. Original nationality (nationality of birth) <i>Гражданство по рождению</i> USSR 9. Sex / Пол ☒ Male / муж. ☐ Female / жен. 10. Marital status / Семейное положение ☐ Single / холост/не замужем ☒ Married / женат/замужем ☐ Separated / раздельное проживание ☐ Divorced / разведен/-а ☐ Widow(er) / вдовец/вдова ☐ Other / Другое 11. Father's name / Ф.И.О. отца IVANOV NIKOLAY VICTOROVICH 12. Mother's name / Ф.И.О. матери IVANOVA MARINA SERGEEVNA 13. Type of passport / Тип паспорта ☒ National passport / Заграничный паспорт ☐ Diplomatic passport / Дипломатический паспорт ☐ Service passport / Служебный паспорт ☐ Seaman's passport / Паспорт моряка ☐ Travel document (1951 Convention) / Проездной документ (Конвенция 1951 г.) ☐ Alien's passport / Паспорт иностранца ☐ Other travel document (please specify) / Другой документ (просьба указать): 14. Number of passport / Номер паспорта 64N3562589 15. Issued by / Кем выдан УВД 320 16. Date of issue / Дата выдачи 12/11/2009 17. Valid until (dd/mm/yyyy) / Действителен до 12/11/2014 18. If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country? / Если место вашего постоянного проживания находится вне страны вашего происхождения, имеете ли вы разрешение на возвращение в страну постоянного места жительства? ☐ No / Нет ☐ Yes (number and validity) / Да (укажите № и срок действия соответствующего документа) для ИНОСТАННЫХ ГРАЖДАН НЕОБХОДИМО УКАЗАТЬ СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОКУМЕНТА (РЕГИСТРАЦИЯ/РВП и т.д.) *19. Current occupation / Род занятий в настоящее время директор *20. Employer, employer's address and telephone number (for students, name and address of school) <i>Название, адрес и телефон работодателя (для учащихся – название и адрес учебного заведения)</i> ООО "Нева Мир", СПб, Невский пр. 58, тел. (812) 333-18-89 21. Main destination <i>Страна основного назначения</i> CYPRUS 22. Type of Visa / Тип визы ☐ Airport transit / транзитная через аэропорт ☐ Transit / транзитная ☒ Short stay / краткосрочная ☐ Long stay / долгосрочная 23. Visa / Виза ☒ Individual / индивидуальная ☐ Collective / групповая	OFFICIAL USE ONLY СЛУЖЕБНЫЕ ОТМЕТКИ Date of application : File handled by : Supporting documents: ☐ Valid passport ☐ Acc. voucher ☐ Invitation ☐ Financial Means ☐ Means of transport ☐ Health insurance ☐ Other Visa : ☐ Refused ☐ Granted Number of entries : ☐ 1 ☐ 2 ☐ Multiple Characteristics of Visa : ☐ LTV ☐ A ☐ B ☐ C ☐ D ☐ D + C Valid FROM TO Valid for days
--	--

24. Number of entries requested / Запрашиваемое количество въездов ☐ Single entry/ однократная ☒ Two entries / двукратная ☐ Multiple entries / многократная		25. Duration of stay Продолжительность пребывания Visa is requested for <u>10</u> days Виза запрашивается на _____ дней	
26. Schengen visas (issued during the past three years) and their period of validity Визы в страны Шенгенского соглашения (выданные за последние три года) и срок их действия FIN 12/05/2009-11/05/2010			
27. In the case of transit, have you an entry permit for the final country of destination? В случае транзита имеется ли разрешение на въезд в страну конечного назначения? ☐ No / Нет ☐ Yes, valid until / Да, действительно до: _____ Issuing authority / Кем выдано _____			
*28. Previous stays in Cyprus / Предыдущие поездки на Кипр 25/06/2008 - 01/07/2008			
29. Purpose of travel / Цель поездки ☒ Tourism / Туризм ☐ Visit to Family or Friends / Посещение родственников или друзей ☐ Cultural/Sports / Культурная/Спортивная ☐ Official / Официальная ☐ Medical reasons / Лечение ☐ Other (please specify) / Другое (просьба указать): ☐ Business / Деловая			
*30. Date of arrival / Дата въезда 10/10/2010		*31. Date of departure / Дата выезда 18/10/2010	
*32. Border of first entry or transit route Первый пункт пересечения границы или маршрут транзита LARNAKA		*33. Means of transport / Вид транспорта САМОЛЕТ	
*34. Name of host or company in the Republic of Cyprus and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in the Republic of Cyprus / Имя/название приглашающего лица/учреждения на территории Республики Кипр и контактного лица в приглашающей компании. Если таковых не имеется, укажите название гостиницы или адрес временного пребывания на территории Республики Кипр			
Name / Ф.И.О./Название AMATHUS BEACH HOTEL		Telephone and telefax Телефон и факс +357 26883300	
Full address / Полный адрес P O Box 62381, 8098		E-mail address / Адрес электронной почты pamathus@pamathus.com.cy	
*35. Who is paying for your costs of travelling and for your costs of living during your stay? Кто оплачивает расходы на проезд и ваше пребывание за рубежом? ☒ Myself / Я сам/-а ☐ Host person/-s / Приглашающее лицо/-а ☐ Host company (State who and how and present corresponding documentation) Приглашающее учреждение (Укажите, кто и каким образом; приложите соответствующие документы) _____			
*36. Means of support during your stay / Средства на проживание на время поездки ☒ Cash / Наличные ☐ Travellers' cheques / Дорожные чеки ☒ Credit cards / Кредитные карты ☐ Accommodation / Оплаченное проживание ☒ Travel and/or health insurance. Valid until Дорожная и/или медицинская страховка, действительная до <u>18.10.2010</u> ☐ Other / Другое:			
ЕСЛИ В РАЗВОДЕ -П. 37 ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАПОЛНЯТЬ!			
37. Spouse's family name / Фамилия супруга/-и IVANOVA		38. Spouse's family name at birth / Урожденный/-ая PETROVA	
39. Spouse's first name / Имя супруга/-и MARIA	40. Spouse's date of birth Дата рождения супруга/-и 16/02/1978	41. Spouse's place of birth Место рождения супруга/-и LENINGRAD	

42. Children (Applications must be submitted <u>separately</u> for each passport) <i>Дети (если у ребенка свой загранпаспорт, то подается <u>отдельное заявление</u>)</i>		
Name / Фамилия	First name / Имя	Date of birth / Дата рождения
NO		
43. Personal data of the EU or EEA citizen you depend on. This question should be answered only by family members of EU or EEA citizens / Личные данные граждан ЕС или ЕЭП, от которых вы зависите. Заполняется только членами семей граждан ЕС или ЕЭП		
Name / Фамилия -----		First Name / Имя
Date of Birth / Дата рождения	Nationality / Гражданство	Number of passport / Номер паспорта
Family relationship / Степень родства: _____ of an EU or EEA citizen гражданина ЕС или ЕЭП		
44. I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appear on this visa application form may be supplied to the relevant authorities in the Schengen States and processed by those authorities, if necessary, for the purposes of a decision on my visa application. Such data may be input into, and stored in, databases accessible to the relevant authorities in the various Schengen States. At my express request, the consular authority processing my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them altered or deleted, in particular, should they be inaccurate, in accordance with the national law of the Republic of Cyprus. I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Republic of Cyprus which deals with the application. I undertake to leave the territory of the Republic of Cyprus upon the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the territory of the Republic of Cyprus. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Cyprus legislation and am thus refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the Republic of Cyprus. <i>Мне известно и я согласен с тем, что мои личные данные, содержащиеся в настоящем заявлении, могут быть переданы в компетентные органы государств Шенгенского соглашения и будут рассмотрены этими органами, если это необходимо, для принятия решения по заявлению о предоставлении визы. Данные сведения могут быть внесены и сохранены в базах данных, доступных компетентным органам государств Шенгенского соглашения. По моему запросу консульское учреждение, рассматривающее мое заявление, сообщит мне, каким образом я могу осуществить свое право проверить свои личные данные, изменить или удалить их, в особенности, если они являются неточными, в соответствии с внутренним законодательством Республики Кипр. Я заявляю, что все данные, указанные мной, являются достоверными и полными. Мне известно, что любая ложная информация, содержащаяся в моем заявлении, может стать причиной отказа в выдаче визы или аннулирования уже выданной визы, а также повлечь за собой судебное преследование в соответствии с законодательством Республики Кипр, которая рассматривает заявление. Я обязуюсь покинуть территорию Республики Кипр по истечении срока действия визы, если она будет выдана. Мне известно, что наличие визы является лишь одним из условий въезда на территорию Республики Кипр. Сам факт предоставления мне визы не означает, что я имею право на компенсацию, в случае несоблюдения мною соответствующих положений законодательства Республики Кипр, что повлечет за собой отказ во въезде на территорию Республики Кипр. Предпосылки для въезда вновь проверяются при въезде на территорию Республики Кипр.</i>		
45. Applicant's home address / Домашний адрес заявителя СПб, Ленинский пр. 78 к.1 кв.58		46. Telephone number / Номер телефона +7 921 3158565
47. Place and date / Место и дата СПб, 15.10.2010		48. Signature (for minors, signature of custodian / guardian) <i>Личная подпись заявителя (для несовершеннолетних – подпись законного представителя)</i> ПОДПИСЬ(ОБЯЗАТЕЛЬНО, КАК В ПАСПОРТЕ)

* The questions marked with * do not have to be answered by family members of EU or EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant). Family members of EU or EEA citizens have to present documents to prove this relationship.

Члены семей граждан ЕС или ЕЭП (супруги, дети или иждивенцы) не обязаны отвечать на вопросы отмеченные знаком (). Члены семей граждан ЕС или ЕЭП должны предоставить документы, подтверждающие это родство.*